



## contact forte

Sticker für Klebeadapter  
Sticker for adhesive adapter

### Gebrauchsanweisung Instruction for Use



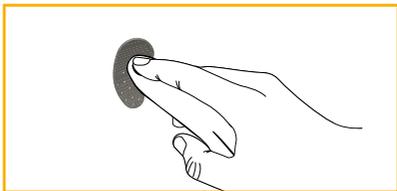
BHM-Tech Produktionsgesellschaft mbH  
Grafenschachen 242  
7423 Grafenschachen, Österreich / Austria

Der Klebeadapter, bestehend aus einem Klebepad und einem Sticker, ist für die rechte und linke Seite verfügbar. *The adhesive adapter consists of an adhesive pad and a sticker and is available for both right-hand and left-hand side.*

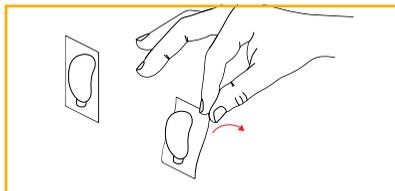


Symbolabbildung | Symbolic image

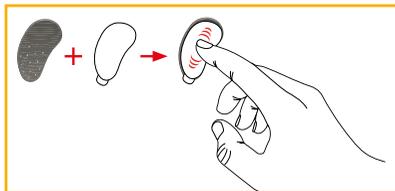
Die folgenden Bilder zeigen die Verwendung auf der linken Seite. *The following images depict use on the left-hand side.*



1. Reinigen Sie die Kontaktoberfläche des Klebepads mit einem sauberen Tuch.  
*Clean the contact surface of the adhesive pad using a clean cloth.*



2. Lösen Sie die große Schutzfolie vom Sticker und stellen Sie sicher, dass die nun sichtbare Klebefläche frei von Verunreinigungen bleibt. *Peel the large protective liner from the sticker and make sure that the exposed adhesive surface remains clean.*



3. Platzieren Sie die Klebefläche des Stickers auf dem Klebepad und streichen Sie diese glatt. *Place the adhesive surface of the sticker onto the adhesive pad and firmly stroke down.*



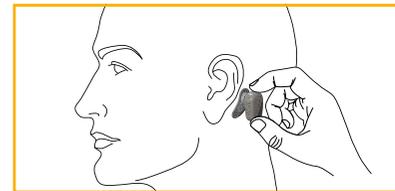
4. Finden Sie eine geeignete Stelle hinter dem Ohr am Mastoid und reinigen Sie diese. Die Stelle muss sauber und frei von Haaren sein; bei Bedarf rasieren Sie die Stelle. *Find a suitable point behind the ear on the mastoid bone and clean this thoroughly. This area must be clean and hair-free; if necessary, please shave this area.*



5. Entfernen Sie die kleine Schutzfolie vom Sticker und stellen Sie sicher, dass die nun sichtbare Klebefläche frei von Verunreinigungen bleibt. *Remove the small protective liner from the sticker itself and ensure that the exposed adhesive surface remains clean.*



6. Platzieren Sie den Klebeadapter auf der ausgewählten Stelle und drücken Sie ihn für ca. 5 Sekunden lang fest. *Apply the adhesive adapter to the selected area and press it firmly for approx. 5 seconds.*



7. Das Hörsystem (contact forte) wird einfach über die Ankopplung an den Klebeadapter angekoppelt. Stellen Sie sicher, dass das Hörsystem nicht die Ohrmuschel berührt. *The hearing system (contact forte) simply snaps onto the adhesive adapter via the coupling. Make sure that the hearing system does not touch the pinna.*

## Entfernen des Klebeadapters und des Stickers | Removing the adhesive adapter and sticker



8. Nehmen Sie das Hörsystem (contact forte) vom Klebeadapter ab und entfernen Sie dann den Adapter von der Haut. Entfernen Sie den Sticker vom Klebepad und entsorgen Sie diesen ordnungsgemäß. *Take off the hearing system (contact forte) from the adhesive adapter, then remove the adapter from the skin. Remove the sticker from the adhesive pad and dispose of this properly.*



9. Entfernen Sie etwaige Klebereste vom Sticker mit einem sauberen Tuch. *Remove all remnants of the sticker using a clean cloth.*

## Wichtige Informationen Important information

 Nachdem Sie den Klebeadapter von der Haut entfernt haben, dürfen Sie den Sticker nicht mehr verwenden. Nur zum einmaligen Gebrauch! *After removing the adhesive adapter from the skin, do not use the sticker again. Single use only!*

 Wenn bei der Verwendung Hautreizungen auftreten, wenden Sie sich an Ihren Hörakustiker oder Ihren Arzt. *In case of skin irritation, consult a doctor or your hearing care professional.*

 Die Sticker dürfen nur auf intakter Haut angewandt werden. *The stickers may only be applied to skin that is intact.*

 Der Sticker ist für eine einmalige Verwendung bestimmt. Bei mehrmaliger Verwendung ist die Klebefestigkeit des Stickers an der Haut nicht mehr gegeben. Gefahr von unzureichender Hörversorgung und Verlust des Gerätes. *The sticker is intended for single use. If the sticker is used several times, it will no longer stick to the skin.*

*Risk of inadequate supply of the hearing system and loss of the device.*

 Alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle sind dem Hersteller des Produktes und der zuständigen Behörde zu melden. *Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority.*

 Der Sticker ist aus biokompatiblen Material hergestellt. *The sticker is made out of biocompatible material.*

 Der Sticker ist für eine einmalige Verwendung bestimmt. Diesen können Sie bei Ihrem Hörgeräte-Akustiker oder Arzt beziehen. *The sticker is intended for single use. You can obtain the sticker from your hearing care professional.*

 Beachten Sie das Verwendbarkeitsdatum der Sticker auf der Verpackung. Verwenden Sie den Sticker nach Ablauf nicht mehr. *Note the use by date of the stickers on the packaging. Do not use the sticker after this date.*

	Hersteller Manufacturer
	CE-Kennzeichnung CE marking
	Gebrauchsanweisung beachten! Follow instructions for use!
	Achtung! Warnhinweise der Gebrauchsanweisung berücksichtigen Warning! Pay attention to the warnings notices in these instruction for use
	Wichtige Information für die Handhabung und die Produktsicherheit Important information for usage and product safety
	Nur zum Einmalgebrauch! Single use only!
	Eindeutige Produktidentifikationsnummer Unique device identifier

	Medizinprodukt Medical Device
	Artikelnummer Article number
	Chargennummer Batch number
	Verwendbar bis Use by
	Temperatur während des Transports und der Lagerung Temperature during transport and storage
	Luftfeuchtigkeit während des Transports und der Lagerung Humidity during transport and storage
	Nicht im Hausmüll entsorgen Do not dispose of in household waste

